

Yoshinari Fujinuma

Office Address	Virtual	fujinumay@gmail.com http://akkikiki.github.io Twitter: @akkikiki
Education	University of Colorado Boulder, USA Ph.D. in Computer Science Advisors - Katharina Kann(2020-2021), Jordan Boyd-Graber(-2021), Michael J. Paul (-2019)	Dec 2021
	University of Tokyo, Japan M.S. in Computer Science; Advisor: Akiko Aizawa	Sep 2014
	International Christian University, Japan B.A. in Computer Science and Mathematics; Advisor: Grant Pogosyan	Mar 2012
Professional Experience	Member of Technical Staff , Cantina Labs, USA <ul style="list-style-type: none">LLM Training: Ran full-parameter SFT and LoRA direct preference optimization (DPO) of mixture-of-experts (MoE) LLMs on AWS EKS Hyperpod, non-AWS k8s clusters and achieved ~8x faster multi-node training by unlocking Elastic Fabric Adapter, Infiniband for faster inter-node communication using Megatron.LLM Inference: Implemented, evaluated, and delivered custom sampling techniques on an internal vLLM fork to encourage creativity of LLM outputs. Applied Scientist / Senior Applied Scientist , Amazon.com, Inc., USA Sep 2021 - Dec. 2024 <ul style="list-style-type: none">AWS Bedrock Knowledge Base: Evaluated and developed extending Bedrock Knowledge Base (RAG on Bedrock) to be multimodal.AWS Bedrock Titan: Worked on data cleaning and supervised fine-tuning for building an LLM from scratch using the AWS Elastic Kubernetes Service (EKS) cluster using DeepSpeed and NVIDIA NeMo.AWS Comprehend Document AI: Built a model for extracting information on document images/PDFs. Made the inference time ~3x faster using FasterTransformers. Graduate Part-Time Instructor , Univ. of Colorado Boulder, USA Jan 2021 - May 2021 <ul style="list-style-type: none">CSCI 4622 Machine Learning (Github Repo) Teaching Assistant , Univ. of Colorado Boulder, USA Jan-Dec 2020, May-Jul 2021	Dec 2024 - Jan 2025
	Applied Scientist Intern , Amazon.com, Inc., USA	May 2020 - Aug 2020
	Research Assistant , Univ. of Colorado Boulder, USA	Aug 2016 - Dec 2019
	Applied Scientist Intern , Amazon.com, Inc., USA	May 2018 - Aug 2018
	Software Dev Engineer , Amazon Japan K.K., Japan <ul style="list-style-type: none">Built a JA/ZH language detector for search queries with recall > 0.8.Built a semi-supervised CRF-based Japanese query label tagger with F1 = 0.91.	Oct 2014 - Aug 2016
	Software Engineer Intern , Amazon Japan K.K., Japan	Nov 2013 - Feb 2014

Part-time Engineer, Atilika, Japan Aug- Nov 2013, Apr- Sep 2014
 • Built a dictionary with 8000+ product names for JA named entity extractor.
 • Built an EN to JA transliteration generator. Achieved accuracy@1 \approx 60%.

Software Engineer Intern, Cookpad, Japan July 2013 (one month)

Publications

- Benjamin Hsu, Xiaoyu Liu, Huayang Li, Yoshinari Fujinuma, Maria Nadejde, Xing Niu, Ron Litman, Yair Kittenplon, Raghavendra Pappagari: “[M³T: A New Benchmark Dataset for Multi-Modal Document-Level Machine Translation](#)”, NAACL (short) 2024
- Yoshinari Fujinuma*, Siddharth Varia*, Nishant Sankaran, Srikanth Appalaraju, Bonan Min, Yogarshi Vyas: “[A Multi-Modal Multilingual Benchmark for Document Image Classification](#)”, EMNLP Findings (long) 2023
- Sharon Levy, Neha Anna John, Ling Liu, Yogarshi Vyas, Jie Ma, Yoshinari Fujinuma, Miguel Ballesteros, Vittorio Castelli, and Dan Roth: “[Comparing Biases and the Impact of Multilingual Training across Multiple Languages](#)”, EMNLP (long) 2023
- Pietro Lesci, Yoshinari Fujinuma, Momchil Hardalov, Chao Shang, Lluis Marquez: “[Diable: Efficient Dialogue State Tracking as Operations on Tables](#)”, ACL Findings (long) 2023
- Yoshinari Fujinuma, Jordan Boyd-Graber, Katharina Kann: “[Match the Script, Adapt if Multilingual: Analyzing the Effect of Multilingual Pretraining on Cross-lingual Transferability](#)”, ACL (long) 2022
- Yoshinari Fujinuma, Masato Hagiwara: “[Semi-Supervised Joint Estimation of Word and Document Readability](#)”, TextGraphs-15@NAACL (short) 2021
- Mozhi Zhang*, Yoshinari Fujinuma*, Michael J. Paul, Jordan Boyd-Graber: “[Why Overfitting Isn't Always Bad: Retrofitting Cross-Lingual Word Embeddings to Dictionaries](#)”, ACL (short) 2020
- Mozhi Zhang, Yoshinari Fujinuma, Jordan Boyd-Graber: “[Exploiting Cross-Lingual Subword Similarities in Low-Resource Document Classification](#)”, AAAI 2020
- Yoshinari Fujinuma, Jordan Boyd-Graber, Michael J. Paul: “[A Resource-Free Evaluation Metric for Cross-Lingual Word Embeddings based on Graph Modularity](#)”, ACL (long) 2019
- Dasha Pruss, Yoshinari Fujinuma, Ashlynn R. Daughton, Michael J. Paul, Brad Arnot, Danielle Albers Szafir, Jordan Boyd-Graber: “[Zika discourse in the Americas: A multilingual topic analysis of Twitter](#)”, PLOS ONE 2019
- Mozhi Zhang, Yoshinari Fujinuma, Jordan Boyd-Graber: “[Exploiting Cross-Lingual Subword Similarities in Low-Resource Document Classification](#)”, Workshop on Deep Learning Approaches for Low-Resource Natural Language Processing, 2018
- Yoshinari Fujinuma, Alvin Grissom II: “[Substring Frequency Features for Segmentation of Japanese Katakana Words with Unlabeled Corpora](#)”, IJCNLP (short) 2017
- Yoshinari Fujinuma, Hikaru Yokono, Pascual Martínez-Gómez, Akiko Aizawa: “[Distant-supervised Language Model for Detecting Emotional Upsurge on Twitter](#)”, PACLIC (long) 2015

*denotes equal contribution

Selected Projects	Analysis on Multilingual Pretraining	2020 - 2021
	• Investigating the effect of using different pretraining languages. (Paper)	
	Intrinsic Evaluation Measure for Cross-Lingual Embeddings	2017 - 2019
	• Developed a graph-based intrinsic measure to evaluate the quality of cross-lingual word embeddings. (Paper)	
	Finite State Transducer (FST) for Kuromoji	2015

- Replaced a double-array trie to an FST for Kuromoji, a java-based Japanese tokenizer used in Lucene, Solr, and Elastic Search. ([Github Repo](#))

Academic Service

Area Chair:

- 2023 ACL (Multilingualism & Cross-lingual NLP track)
- 2023 EMNLP (Multilingualism & Linguistic Diversity Track)
- 2023 LREC-COLING (Information Extraction, Knowledge Extraction, and Text Mining Track)

Program Committee/Reviewer:

- 2025 AAAI, ACL Rolling Review, LREC
- 2024 AAAI, ACL Rolling Review
- 2023 AAAI, ACL Rolling Review (Feb., Apr.), EACL, NAACL, W-NUT, NLP4HR
- 2022 AAAI, ACL Rolling Review (Jan., Mar., Jun., Oct., Dec.), ACL, EMNLP, NAACL SRW, W-NUT, CoNLL
- 2021 NAACL, ACL, EMNLP, ACL Rolling Review (Sept., Oct., Nov.), CoNLL, NAACL SRW, ACL SRW, W-NUT, Workshop on NLP for Indigenous Languages of the Americas (AmericasNLP)
- 2019 Workshop on Noisy User-Generated Text (W-NUT)

Secondary Reviewer: 2019 ACL, 2017 EMNLP, 2017 WWW

Student Volunteer: 2020 ACL

Academic Honors

- | | |
|---|-----------|
| • Outstanding Reviewer for CoNLL | 2021 |
| • Departmental Travel Grant from CU Boulder (300 USD) | 2017 |
| • Graduate School Travel Grant from CU Boulder (500 USD) | 2017 |
| • Dean's Fellowship from CU Boulder (1/2 of the yearly tuition and stipend) | 2016 |
| • Graduate School Travel Grant from Univ. of Tokyo (80,000 JPY) | 2013 |
| • Gödel Foundation Prize: Best Bachelor thesis in CS and Math (50,000 JPY) | 2012 |
| • Horie Takematsu and Koh Scholarship (2,000 USD) | 2010 |
| • Student Scholarship from ICU (1/3 of the yearly tuition) | 2008-2012 |

Computer and Language Skills

<u>Languages:</u>	Proficient: Python; Intermediate: C++, Java
<u>Libraries:</u>	vLLM, PyTorch, Megatron-core, Deepspeed, MLFlow, Git, Vim, L ^A T _E X
<u>English:</u>	TOEFL iBT 101 (2015)
<u>Domain-specific:</u>	machine learning, natural language processing